

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 46 (1920)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

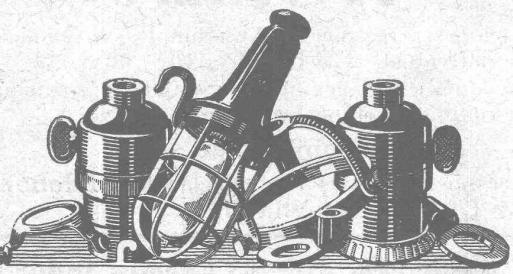
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**B·A·G·TURGI**

Société Suisse d'Explosifs

Cheddite & Dynamite

Téléphone 182 LIESTAL Téléphone 182

# EXPLOSIFS

de sûreté de tout genre et de toute puissance.  
Dynamites, Mèches et Détonateurs.

Cheddite, Telsite.

Agents généraux pour la Suisse Romande :

PETITPIERRE Fils & Cie, Neuchâtel  
Téléphone 3.45.

## INGÉNIEUR-MÉCANICIEN

Fabrique de moyenne grandeur du Nord de la Suisse cherche, pour un poste de confiance, un Ingénieur-Mécanicien capable, qui soit dans les conditions d'âge les meilleures. Le candidat doit être Suisse, avoir passé par une Ecole Polytechnique, posséder des connaissances théoriques et une expérience approfondie dans la construction de petites machines (machines de précision). Il doit être en mesure d'aborder rapidement et sûrement de nouveaux problèmes et de les résoudre au point de vue construction. Des connaissances dans le domaine des essais des matériaux sont également désirées de lui. Connaissance de la langue française et de la langue allemande nécessaire. Connaissance de la langue anglaise désirable. La situation offerte est de premier ordre pour la personne intelligente et de formation convenable qui possède les qualités nécessaires.

Les offres détaillées doivent être adressées sous le chiffre A B 325 à M. Rodolphe Mosse, à Schaffhouse. Une rigoureuse discréption est assurée.

(Zag. S. 246)

# Coffres-forts

de construction incombustible  
et incrochetable  
fabriqués par la maison

**A. & R. WIEDEMAR**  
à Berne

Fondée en 1862

Fondée en 1862

Médaille d'Or : Exposition Nationale Suisse Berne 1914

## Offres d'exploitation de Brevets d'invention

### EIMER-SCHNEIDER INGÉNIEUR CONSEIL GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relations avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets :

N° 76580 du 23 octobre 1916, Félix Amiot, pour : « procédé pour établir des portées sur des pièces métalliques creuses ».

N° 58544 du 25 août 1911, H.-S. Hele-Shaw et F.-L. Martineau, pour : « Dispositif de transmission hydraulique de force motrice à une resp. aux roues d'un véhicule ».

N° 45141 du 9 octobre 1908, Lanston Monotype Corporation Ltd., pour : « Moule de machine à fondre des caractères d'imprimerie ».

N° 48103 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, Lanston Monotype Corporation Ltd., pour : « Mécanisme d'avancement de la bande pour la commande de machines pour la fonte de caractères d'imprimerie ».

N° 48104 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, Lanston Monotype Corporation Ltd., pour : « Machine pour la perforation de bandes de commande ».

N° 48364 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, Lanston Monotype Corporation Ltd., pour : « Mécanisme de justification pour machines à perforer des bandes pour la commande de machines pour la fonte de caractères d'imprimerie ».

N° 47791 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, Lanston Monotype Corporation Ltd., pour : « Machines à perforer des bandes pour la commande de machines pour la fonte de caractères d'imprimerie ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider ingénieur-conseil, 8, Boul. James Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

## Ecole polytechnique fédérale

Les chaires :

a) de construction des routes et des chemins de fer ;

b) de génie rural (Kulturtechnik)

sont mises au concours pour le 1<sup>er</sup> avril 1921.

Les offres, accompagnées d'un « curriculum vita » et de pièces justifiant l'aptitude scientifique et pratique du candidat, doivent être adressées, avant le 15 octobre 1920, au soussigné qui donnera de plus amples renseignements à ceux qui en feront la demande.

Zurich, le 16 septembre 1920.

Le Président du Conseil  
de l'Ecole polytechnique fédérale :  
D<sup>r</sup> R. Gnehm.

**W.BAUMANN**  
**HORGEN**  
**SUISSE**

Maison fondée  
en 1860

Représentant à Genève :  
M. Jules Chappuis, Terrassière, 58



Volets à rouleaux, Stores à lames prismatiques  
Volets à panneaux Paravents

## On demande emploi

de Chef de Travaux ou de dessinateur-métreur dans entreprise de construction (chemin de fer, route, hydraulique ou bâtiment). — Références. — S'adresser sous initiales J. P. 181, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

## Architecte

suisse, diplôme E.D.B.A., Paris, 10 ans de pratique, cherche place dans bureau. Event. association. Ecrire sous Q 4847 L, Publicité, Lausanne.

### A vendre ou à louer

## 1 Drague

pour travaux de profondeur et autres. Mise en marche électrique. Capacité théorique : en 10 heures 750 m<sup>3</sup>. Offres sous chiffre OF 1479 Z, à Orell Füssli, Publicité, Zurich.

OF 27321 Z

## Tuyaux en fonte

### A vendre d'occasion :

Un té forme Y de 300 mm. de diamètre de vide, long. utile 1 m., avec raccord, vanne à plomb et grille ;

un bout tuyau conique à base de scellement, diamètre 330 et 420 mm. ; long. utile 450 à 530 mm. ;

un bout tuyau conique, forme S ; diam. int. 270 et 300 mm., long. utile 700 mm.

Adresser offres à John Reymond, Chez Grosjean (Vaud).

P.S. Même adresse, on achètera presse à copier. P 27304 L



Couverture excellente. Garantie de 10 ans même contre la grêle.

- Infaillible contre les ouragans -

Revêtements extérieurs des façades bons marchés et agréables à l'œil.

Revêtements imputrescibles des plafonds et parois.

**ETERNIT NIEDERURNEN**

**ARCHITECTURE  
MODÈLES EN CARTON**  
H. LANGMACK, ZÜRICH  
FORCHSTRASSE 290

## Alfred J. Amsler & C°

Schaffhouse (Suisse)

Machines à essayer les métaux et les matériaux de construction.

Instruments de mesure, appareils hydrométriques, etc.

(Voir l'annonce dans le dernier et au prochain numéro.)

## A vendre

### une petite drague flottante

moteur à benzine 4 HP. Capacité : 100 m<sup>3</sup> en 10 heures. Profondeur de dragage : 4 m.

Offres sous chiffre 185, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

## A vendre

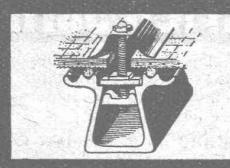
### 1 rouleau compresseur

usagé, mais en parfait état, avec moteur à benzine, 2 vitesses de 3 et 5 km. chacune pour marche avant et arrière. Largeur de compression 1 m. 20.

Offres sous chiffre 183, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

## TOITURES DE VERRE

### SANS MASTIC



**WALTHER & MULLER**  
■ BERNE ■

TELEPH. 4.13



## TUBES

### CUivre ET LAITON

Grands stocks en 1, 1 1/2, 2, 2 1/2 et 3 mm. de paroi

### KLEINERT & C°, BIENNE

Agence des Tréfileries du Havre

## Photo-Palace

1, Rue Pichard, LAUSANNE

On se recommande pour toutes sortes de travaux photographiques.

On se rend à domicile.

Téléphone 2759. Prix modérés.

## A vendre

3 machines à rectifier neuves, simples, à commande par moteur individuel, type Landis, 10 × 36 ;

3 machines à rectifier neuves, simples, à commande par moteur individuel, type Landis, 10 × 52.

### Disponibles de suite.

S'adresser pour tous renseignements à Edouard Dubied & Cie S.A., Neuchâtel.



## Locaux industriels

A louer, à Vevey, pour le 1<sup>er</sup> janvier 1921, quatre étages d'une surface de 100 m<sup>2</sup> chacun, bel éclairage, petite force motrice. Situation avantageuse à proximité de la gare.

Les ateliers sont attenants à une maison d'habitation. On écouterait des offres pour l'achat du bloc.

S'adresser Régie G. Dénéréaz, Vevey. P. 68201 V.

## CORDES goudronnées Vernis d'asphalte Carbolinéum

Fabrique d'asphalte Käpfnach, Gysel & Cie, Horgen

Télégrammes : Asphalte Horgen

Téléphone 24

## E. BECK PERLES, PRÈS BIENNE

Télégrammes : PAPPBECK

Téléphone 2008

Fabrique pour Plaques d'asphalte pour isolations en tous genres

Tapis d'isolation :: Plaques asphaltées en liège

Papier pour couverture :: Carton bitumé cannelé :: Carbolinéum et tous les produits d'asphalte et de goudron.

## MAGIRUS CAMIONS-AUTOS SPÉCIAUX

pour entrepreneurs et services publics

Camions ordinaires et à ponts basculants  
Camions pour l'arrosage

Absolument sans concurrence comme qualité et prix

Livraisons immédiates — Facilités de paiement

Demandez offres : L. MOSER, Ing. Harpe 18, LAUSANNE

## Manufacture de Papiers STOUKY, BAUMGARTNER & C. LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

Jumelles, 4 Téléphone 85 95

Direction : TH. PACHE-TANNER, - J. PACHE-PÉRILLARD

Travaux soignés en tous genres.  
Illustrations - Volumes, Thèses.  
Journaux - Labours - Algèbre.

## Métaux antifrictions

Soudures d'étain

Métaux purs

Articles techniques

## Vestit Metal S.A.

Zurich.



République et Canton de Neuchâtel  
Département des Travaux publics

## CONCOURS

Le Département des Travaux publics met au concours entre les architectes neuchâtelois ou domiciliés dans le canton de Neuchâtel l'étude des plans d'un bâtiment d'internat à l'Ecole cantonale d'agriculture, à Cernier. Le programme de concours et les pièces annexes sont remis aux intéressés par le Département des Travaux publics contre versement d'une finance de 5 fr. qui sera restituée aux concurrents justifiant leur participation au concours et ayant rempli les conditions du programme.

Le concours est ouvert jusqu'au 25 novembre 1920.

Neuchâtel, 16 septembre 1920.

*Le Conseiller d'Etat,  
chef du Département des Travaux publics,  
H. Calame.*

République et Canton de Neuchâtel  
Département des Travaux publics.

## CONCOURS

Le Département des Travaux publics met au concours, entre les architectes neuchâtelois ou domiciliés dans le canton de Neuchâtel, l'étude des plans d'un laboratoire cantonal de chimie, à Neuchâtel. Le programme de concours et les pièces annexes sont remis aux intéressés par le Département des Travaux publics contre versement d'une finance de 5 fr. qui sera restituée aux concurrents justifiant leur participation au concours et ayant rempli les conditions du programme.

Le concours est ouvert jusqu'au 15 décembre 1920.

Neuchâtel, 28 septembre 1920.

*Le Conseiller d'Etat,  
Chef du Département des Travaux publics :  
H. Calame.*

Maison importante spécialiste pour outils pneumatiques, compresseurs, machines et aciers spéciaux, cherche

## Représentant

pour la Suisse française, à la commission, bien introduit et connaissant à fond la branche. Chiffre 136, Indicateur Vaudois, Lausanne.

### WALTER ZEUGIN

Constructeur pour Cheminées d'usines et Fours industriels  
315 Dornacherstr. BALE Dornacherstr. 315

Fours à tremper et à réchauffer, Fours à forger, etc.  
Toutes installations de chauffage pour l'industrie céramique et chimique.

### H. ARNOLD, KRIENS CANTON DE LUCERNE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE - MOTEURS

Coupe-circuits accessoires (Système Siemens) Fer électrique à souder (Brevet N° 79 208)  
Téléphone 846 Pâte soudure (sans acide) « Zettel » Téléphone 846

## DEBRO S. A.

Etablissements pour Construction d'Appareillage

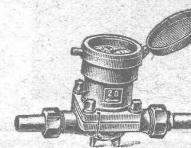
31, Sulgenauweg BERNE Sulgenauweg, 31

Succursale de la Fabrique de Compteurs d'eau et Armatures  
DREYER, ROSENKRANZ & DROOP

Compteurs d'eau sur conduite directe  
avec rondelle de mesure en caoutchouc durci

Plus de 40 000  
en fonction  
seulement en Suisse

Demandez offres  
et visite d'ingénieur



Construction  
simple et éprouvée  
depuis 40 ans  
exigeant  
le moins d'entretien

Etablissement moderne p' contrôle et vérification

Toutes les réparations sont exécutées promptement et par des spécialistes dans nos  
nouveaux ateliers de réparations

Contrôle et estampillage officiel de compteurs d'eau. Office de contrôle N° 2,

### Riche stock de pièces de rechange

Branches de fabrication : Compteurs d'eau, Manomètres de tout genre, Indicateurs, Robinets, Soupapes, pompes. — Tout genre d'armatures pour Chaudières, Machines, etc. — Soupapes de sûreté.

### BLEI · PLOMB

+ LA CRUZ +

MINIMUM LITARGE  
BLEIMENNIGE BLEIGLÄTTE

Biel KLEINERT & C° Bienne



### CALCULS DE STABILITÉ

Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise

### BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES

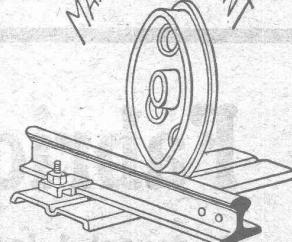
A. PARIS, Ingénieur-Conseil indépendant  
des brevets et des entreprises

Petit Beaulieu, av. Beaulieu LAUSANNE :: Téléph. 46.92

Baux à loyer, la pièce 15 cent.  
(rabais par quantité)

Société Suisse d'édition  
Jumelles, 4  
Lausanne

MATÉRIEL ROULANT



MACHINES ET Outils  
POUR ENTREPRENEURS  
ERNST SALVISBERG  
Waldheimstr. BERNE Tel. 5830  
Dépôt à Belp près Berne

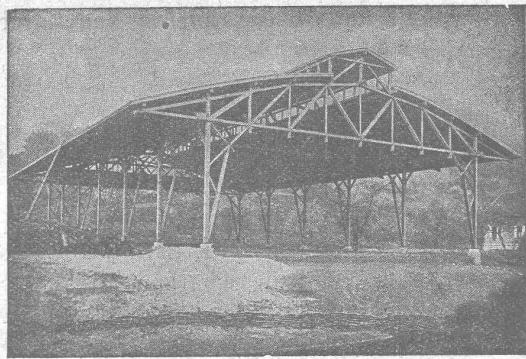


## Constructions en bois système LOCHER & Cie

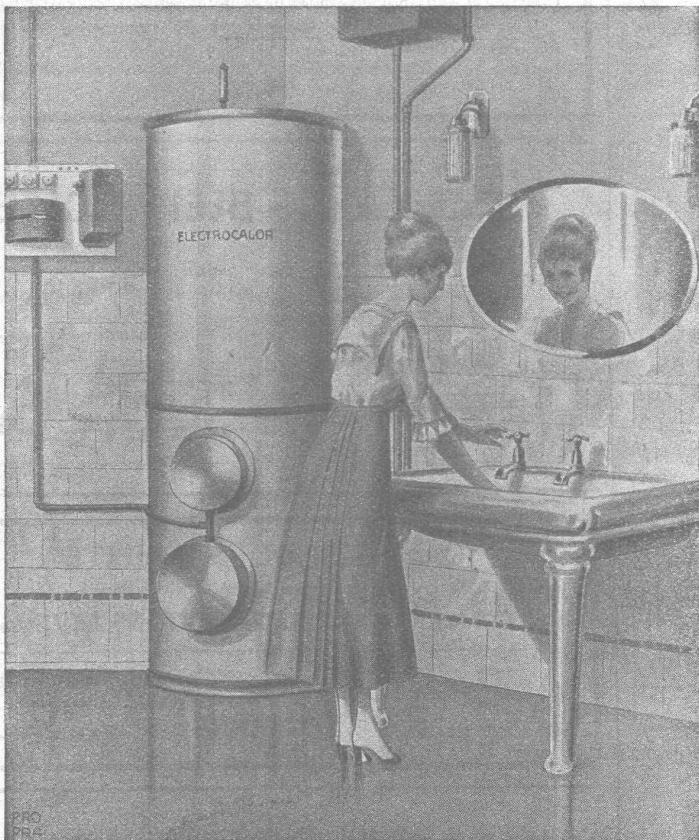
Charpentes, Toitures en sheds, Halles de montage Ateliers, Remises de locomotives, Hangars industriels et pour avions Ponts et passerelles, Cintrés, Tours, etc.

**LOCHER & Cie**

Talstrasse, 10 ZURICH Talstrasse, 10



Téléphone : Selnau 1190 — Adr. télégraphique : « Locherco »



## Electrification de chauffages centraux

Distributeurs d'eau chaude  
pour  
privés,  
hôtels  
et cliniques.

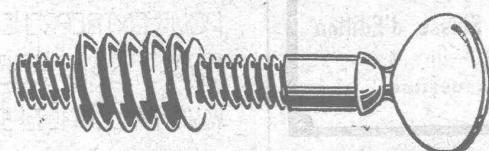
Devis et prospectus sur demande.

Société Anonyme  
**KUMMLER & MATTER**  
**A A R A U**

Fabrique d'appareils de chauffage électrique.

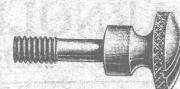
## Fabrique de Vis de Nyon S.A.

Ci-devant J. Isaac & Fils



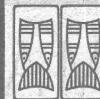
**Nyon**  
(Suisse)

Fondée en 1860





# CAMILLE BAUER, BALE



## Lampe idéale pour pupitre et lecture

Haute intensité lumineuse.  
Rayonnement vers le bas.



9



La lumière ne touche pas les yeux.

Lampe solide, pratique et bon marché.

**DEMANDEZ LES PRIX**

### MÉTAL ANTI-FRICTION (Flower Brand) MAGNOLIA (Flower Brand)



est le seul véritable produit américain qui s'est répandu sur tout l'univers grâce à sa qualité et son bon marché.

#### MAGNOLIA (Flower Brand)

est trois à dix fois plus efficace que la plupart des autres métaux anti-friction. De nombreuses entreprises de chemins de fer le préfèrent aux autres métaux anti-friction coûtant 3 à 400 % plus cher.

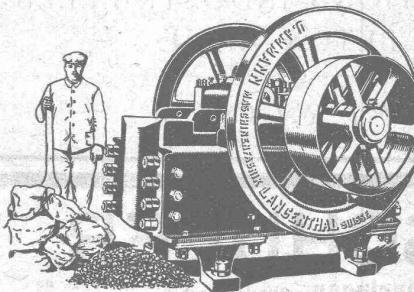
Livraison de notre stock

#### Société anonyme des Métaux Tristar Genève

Le même établissement fabrique les métaux anti-friction :  
**LEXA, ALICIA, GASENGINE, TURBINE**

### U. AMMANN, Ateliers de Construction

LANGENTHAL (Suisse)



CONCASSEURS

Broyeurs

Moulins

Trieurs, Cribles, Elévateurs-transporteurs

Les meilleurs dans le genre.

Références de 1<sup>er</sup> ordre.

## ATELIERS de CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

de VEVEY (Suisse)

### TURBINES et RÉGULATEURS

Monte-charges de tous systèmes

Compresseurs.

Presses hydrauliques.

ENGINS DE LEVAGE

Grues, ponts  
et plaques tournantes.

Chariots transbordeurs.

BRANCHEMENTS et  
CROISEMENTS

### Fonderie de FER et de BRONZE

PONTs et

Charpentes métalliques.

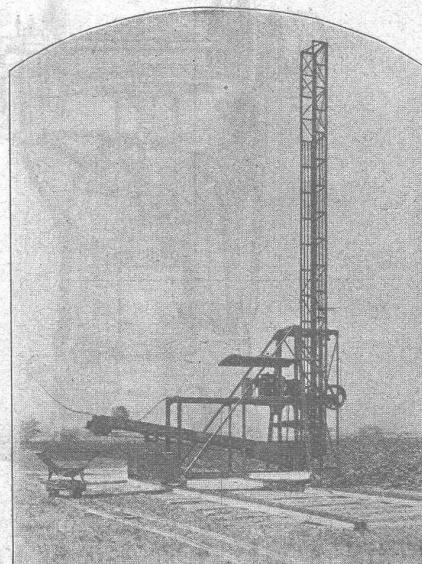
RÉSERVOIRS

et CHAUDIÈRES

### GAZOMÈTRES TUVAUX

### BARRAGES et ÉCLUSES

DEVIS de toutes MACHINES  
sur demande.



Louchet à commande électrique  
avec tablier métallique.

**MAILLART & C<sup>IE</sup>**  
INGÉNIEURS CIVILS GENÈVE



Rez-de-chaussée d'un Entrepôt, à Zurich

CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES  
EN BÉTON ARMÉ

EXPERTISES

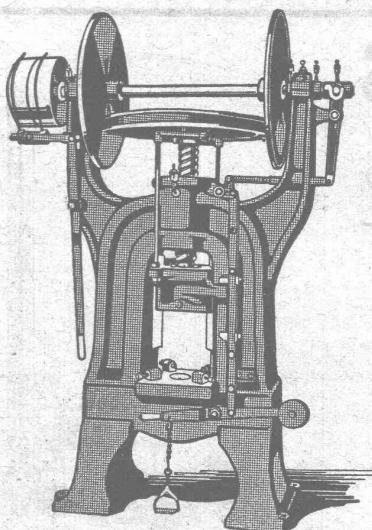
**L. SCHULER**

Fondée  
en 1889

Göppingen (Wurtemberg)

Plus de  
1400 ouvriers

La plus ancienne usine allemande ayant comme spécialité la construction de : Presses à excentrique. Balanciers à friction. Machines à découper les encoches. Cisailles. Machines spéciales et Outils pour travailler la tôle et les métaux.



Représentant pour la Suisse romande :

**RUBIN & WELTI, Ingénieurs, LAUSANNE**  
5, rue de Bourg

Téléph. 44-74



**BOIS CONTREPLAQUÉS «IBUS»**

dans les épaisseurs suivantes :

2 $\frac{1}{2}$ , 3, 3 $\frac{1}{2}$ , 4, 4 $\frac{1}{2}$ , 5, 6, 7, 8, 10, 13, 16, 20, 26, 30 mm.

**Bois contreplaqués «Ibus», placage chêne**  
double face

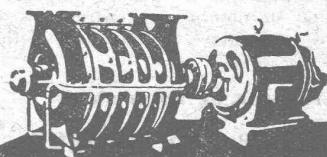
dans les épaisseurs de 5, 6, 7 mm., en stock  
dans nos entrepôts de Bâle

Nouvelle liste des dimensions à disposition

**BRAUN-BRUNING & C<sup>IE</sup>, BALE**

BUREAU : St. Albananlage, 54  
Téléphone 73.44

ENTREPOTS : Altes Zeughaus  
Téléphone 34.00



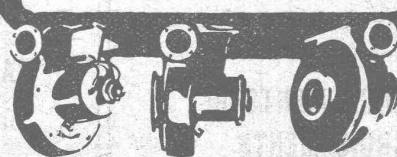
**G. Meidinger & C<sup>ie</sup>**  
Bâle

**Ventilateurs  
centrifuges**

pour tous les besoins de l'industrie

**Moteurs électriques**  
pour tous courants

**Transformateurs**



# DURAMENT LE PLANCHER INALTÉRABLE

POUR  
FABRIQUES, BATIMENTS PUBLICS ET PRIVÉS

Le plus économique, durable et hygiénique  
Caloriques et incombustibles

Fque Suisse de Bois comprimé G. WIRTH & Cie Zurich 2 - Genève, Rue Baulte, 16

## H. FLOTTMANN & C<sup>IE</sup>, ZURICH

RENGGERSTR., 86 - TÉLÉPHONE SELNAU 1671 - ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : FLOTTMANN, ZURICH

Nos spécialités sont :

### Installations complètes à air comprimé

stationnaires, mobiles et transportables pour :

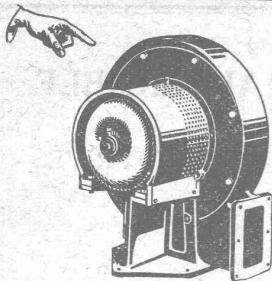
Constructions de tunnels, etc., carrières, marbreries, fabriques de produits en ciment, fonderies ateliers mécaniques, etc.

### Emboutis

et d'autres clapets en cuir de toute forme et jusqu'aux plus grandes dimensions en cuir original d'Aix-la-Chapelle.



(Ka 1814)



## VENTILATION S.A. STAefa

Anciennes Maisons F. Wunderli, Uster et Kundig, Zurich-Bâle

Transport pneumatique de copeaux et sciures

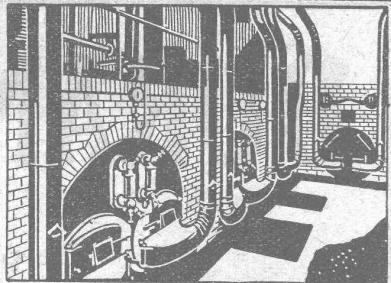
Dépoussiérage de machines d'horlogerie  
avec récupération des déchets par filtrage

Ventilateurs pour forges et tous usages industriels

Turbines à air à grands débits

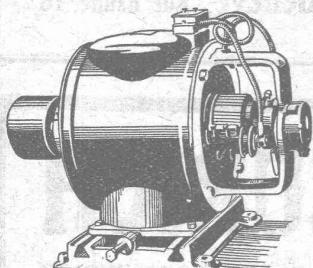
Représentation pour la Suisse romande:

CH. ROLLI, INGÉNIEUR, MONTREUX



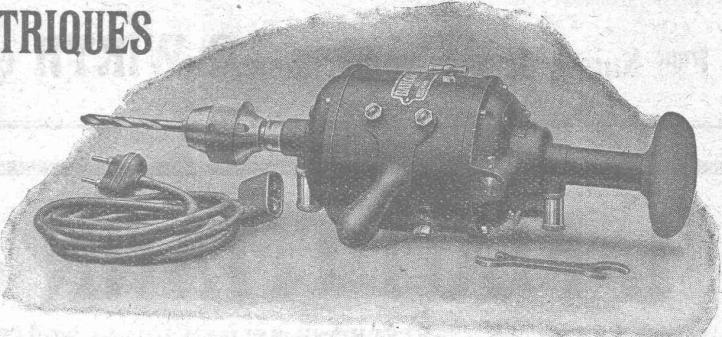
Installation de soufflerie sous grille « Fahn » pour combustibles pauvres

## MOTEURS et OUTILLAGES ÉLECTRIQUES



sont fournis par

Jak. H. Grob  
ZURICH 6



## Société Suisse de Machines-Outils Oerlikon

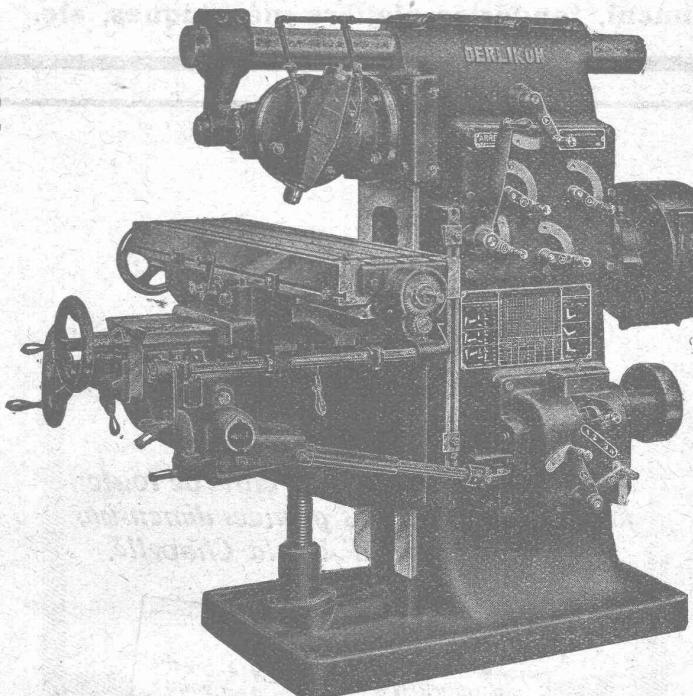
à OERLIKON, près Zurich.

### Machines-Outils

en tous genres  
pour l'usinage  
des métaux.

Exécution soignée.

Télégrammes: OUTIL OERLIKON



#### SPÉCIALITÉS :

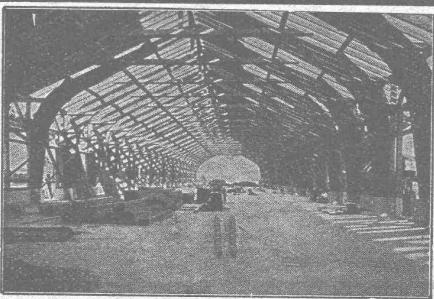
Perceuses rapides  
et radiales

Aléseuses  
horizontales

Tours de précision  
à grand débit

Machines à fraiser

etc.



## Nouvelles constructions « Système Hetzer »

Brevets pour tous les pays civilisés.

Systèmes de fermes courbées pour toits et autres constructions de support de tout genre  
Constructions statiques irréprochables, Exécution et montage rapides, Modicité de prix, simplicité, Durée.  
Projets, offres, exécutions et visite d'ingénieur sur désir.  
Superficie couverte jusqu'à ce jour: plus de 200,000 m<sup>2</sup>.

Détenteurs des brevets pour la Suisse:

Société Suisse pour Nouvelles Constructions en bois « Système Hetzer » S. A.

Téléphone: Hottingen 19.15

à Zurich

Kaspar Escher Haus

Concessionnaire pour la Suisse romande: Ed. Bugnion, entrepreneur, Lausanne.

## Société Suisse des Explosifs

Usines à GAMSEN  
près BRIGUE (Valais)

# GAMSITE

### EXPLOSIF DE SURETÉ

Dynamite à tous dosages  
Mèches et Détonateurs.

Téléphone N° 15.

L'idéal de tous les  
échafaudages

(sans perches)

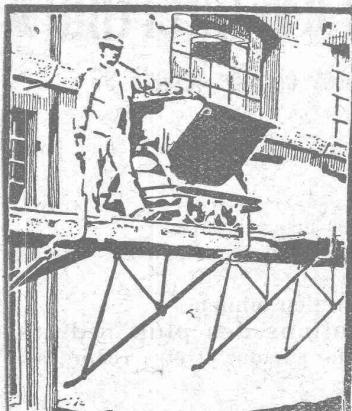
est l'

Echafaudage "BLITZ"

Grands  
avantages sur tous  
les systèmes concurrents  
pour constructions neuves, trans-  
formations et rénovations. — Vente  
et location de matériel et montage d'échafau-  
dages pour tous les travaux en bâtiment par la

Société Suisse d'Echafaudage S.A., Zurich 7

86, Steinwiesstrasse - Téléph.: Hottingen 21.34 - Adresse télégr.: Blitzgrüst



(DEMANDEZ PROSPECTUS ET DEVIS)

## J. LAMBERCIER & C°

GENÈVE

Concessionnaires des premières maisons américaines

pour

## MACHINES-OUTILS

telles que

Tours divers  
Fraiseuses  
Etaux limeurs  
Perceuses  
Taraudeuses  
Meuleuses  
Rectifieuses  
etc...

Spécialité d'organes de transmissions :

Poulies — paliers — arbres — graisseurs  
burettes — courroies.

## PRESSPAN

WEIDMANN

PRO  
PRA



Feuilles en toutes  
épaisseurs, depuis  
 $\frac{1}{10}$  m Rouleaux et  
rubans continus de  $\frac{1}{10}$  à 1 m Presspan  
huilés et vernis. Presspan micacés. Pièces  
découpées, pièces isolantes diverses. De-  
mandez offres et échantillons. FABRIQUE  
DE CARTONS PRESSPAN ET DE MATIÈRES  
ISOLANTES POUR L'ÉLECTRICITÉ CI-DEVANT  
**H. WEIDMANN • S.A.**

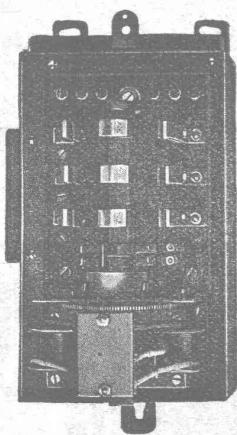
RAPPERSWIL

SUISSE

# Guggenbühl & Müller, à Zurich

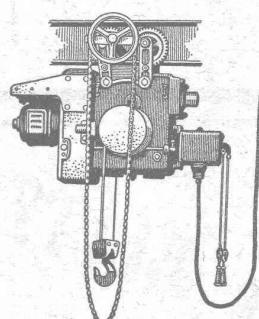
se chargent de l'exécution de  
Galeries pour la Captation de Sources  
Forages de Puits pour l'utilisation des Eaux souterraines  
Conduites à Syphon et autres Conduites  
Usines hydrauliques, Réservoirs  
Installations complètes de  
Distribution d'eau

## FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES F. Sauter, Bâle



Horloges-Commutatrices électriques.  
Interrupteurs-commutateurs  
Minuteries  
Allumeurs - Extincteurs  
Interrupteurs de couple à distance  
Régulateurs de température etc.  
Accumulateurs électriques à eau chaude « Cumulus »  
Réservoirs, Chauffe-bains électriques, Bouilloires « type mural »  
Fourneaux électriques « Primulus » à accumulation de chaleur

## Ateliers de Constructions mécaniques RUEGGER & Cie S.A., BALE



Appareils de levage à commande à main ou électrique

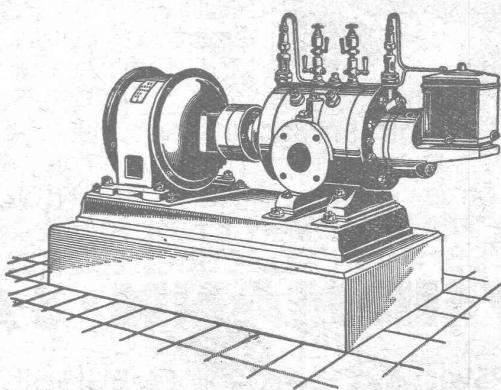
Cabestans  
Chariots transporteurs  
Grues à portique  
Grues tournantes, fixes ou roulantes  
Palans  
Plaques tournantes  
Ponts de chargement  
Ponts roulants  
Treuils roulants  
Palans électriques

## MÉCANIQUE GÉNÉRALE

## Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines, Winterthur

## Compresseurs rotatifs et Pompes à vide « Winterthur »

pour pressions jusqu'à 8 atmosphères et vide jusqu'à 99 %



Couplage direct avec électromoteurs ou commande par courroie.

Allure douce, pas de trépidations.

Pas de soupapes ou autres organes de distribution.

Usure des plus minime par suite de notre dispositif breveté d'anneaux équilibreurs.

Grande sûreté de marche et entretien minime.

Encombrement, poids et fondations des plus réduits, l'appareil pouvant ainsi être installé partout et être rendu facilement transportable.

Prix d'achat et frais de montage modérés.

Prospectus et Devis sur demande.

# VOIES TRANSPORTABLES



Locomotives Electriques et à vapeur, Vagons à caisse culbutante en acier et en bois. Locomobiles. pompes centrifuges, pompes à Diaphragme Moteurs Electriques et à benzine

Vente - Location

## FRITZ MARTI S.A. BERNE

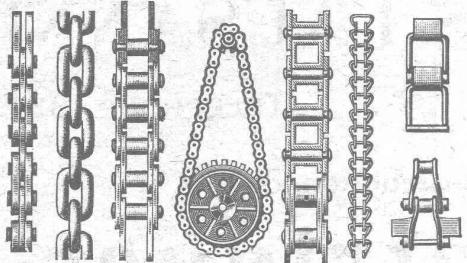
Dépôts et Ateliers à Berne et Wallisellen Zurich

PRO  
PRA

J. BRUN & Cie, Nebikon

Fabrique de chaînes et appareils de levage

TÉLÉPHONE 12



Télégr. : BRUN, Nebikon

Grands stocks en chaînes pour toutes industries, ainsi qu'en palans, chariots roulants, crics, etc.

Demandez nos offres, s. v. p.

## CANAUX ISOLIT SCHOFER

Meilleurs systèmes de cheminée

Fabrique de cheminées Allschwil-Bâle

Bureau de vente : Berne

Téléphone 32.71

Effingerstrasse, 19

Le bureau de vente à Berne fournit toute étude, renseignements, calculs, devis et plans.

# ASCENSEURS MONTE-CHARGES MONTE-PLATS

électriques et hydrauliques.

Fabrique suisse de wagons Schlieren S.A.  
Département : Ascenseurs & Monte-Charges

SCHLIEREN-ZURICH

BÉTON ARMÉ

Canalisations

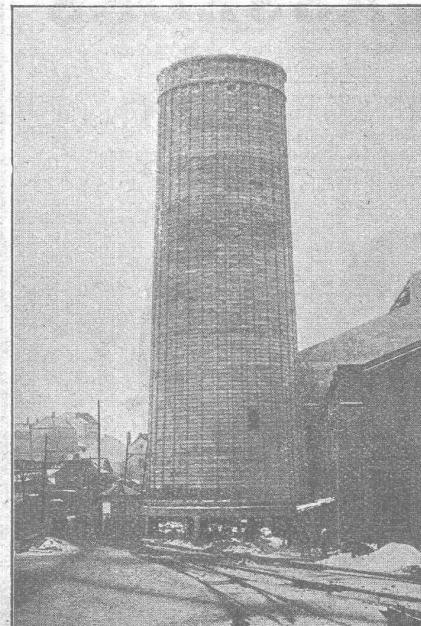
TRAVAUX  
HYDRAULIQUES

BARRAGES

Cheminées  
en béton armé

BUREAU TECHNIQUE  
pour études

Projets et Devis  
à disposition.



Réfrigérant de 32 m. de hauteur

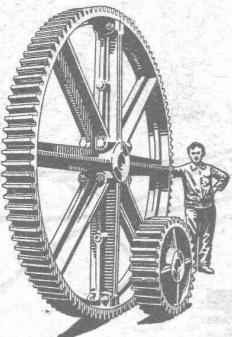
## ANSELMIER & MULLER BERNE

Téléphone N° 1051

Effingerstrasse, 11



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL  
SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



## TRANSMISSIONS MODERNES

avec paliers à graissage à bagues ou à billes.

Installations de transmissions complètes pour toutes les branches de l'industrie.

Embrayages à friction système Benn, brevetés.

Embrayages électromagnétiques à friction, brevetés en Suisse et à l'étranger.

Poulies en fonte. Galopins à graissage automatique ou sur roulement.

Concessionnaires pour la Suisse des

Transmissions LÉNIX brevetées.

## RUTTIMANN FRÈRES, LAUSANNE

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES



TÉLÉPHONE 3322

Maison spéciale pour la construction de

## Réseaux électriques

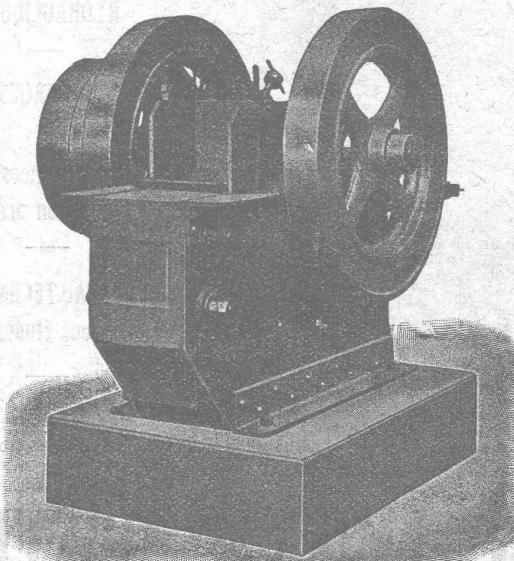
### CONCASSEURS

Nouvelle construction avec tige broyeuse et excentrique combinée en une seule pièce.

Nouveau concasseur combiné avec lamoir pour la fabrication de ballast, petit gravier et de sable. Rendement de 30 à 100 m<sup>3</sup>

Machines à trier et à laver le gravier et le sable.

Appareil et Machines de levage.  
Matériel roulant — Vente et location.



ROBERT AEBI & Cie - ZURICH

Maison fondée en 1880

### Machines-Outils de haute précision

Fraiseuses universelles

Tours parallèles

Tours révolvers

Machines à fileter

Perceuses sensitives

Raboteuses

Affûteuses-Rectifieuses

Balanciers

Presses

Cisailles

Fours à tremper

Etaux parallèles système « Boley » et pour machines

Demandez notre nouveau catalogue.

Maison fondée en 1846

Téléphone N° 13.68



Etablissements  
Rod. Brenner & Cie, Bâle